

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Mauerprofile und Putzprofile sind nicht feuerfest. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit offenen Flammen oder extremen Hitzequellen.	Wall profiles and plaster profiles are not fireproof. Avoid direct contact with open flames or extreme heat sources.	Les profilés muraux et les profilés en plâtre ne sont pas ignifugés. Évitez tout contact direct avec des flammes nues ou des sources de chaleur extrême.	I profili a parete e i profili in gesso non sono ignifughi. Evitare il contatto diretto con fiamme libere o fonti di calore estremo.	Wandprofilen en gipsprofielen zijn niet brandveilig. Vermijd direct contact met open vuur of extreme hittebronnen.	Los perfiles de pared y los perfiles de yeso no son ignifugos. Evite el contacto directo con llamas abiertas o fuentes de calor extremo.	Stěnové profily a omítkové profily nejsou ohnivzdorné. Vyhne se přímému kontaktu s otevřeným ohněm nebo extrémními zdroji tepla.	Zidni profili i gipsani profili nisu vatrootporni. Izbjegavajte izravan kontakt s otvorenim plamenom ili ekstremnim izvorima topline.	Zidni profili i gipsani profili nisu vatrootporni. Izbjegavajte izravan kontakt s otvorenim plamenom ili ekstremnim izvorima topline.	A falprofilok és a gipszprofilok nem tűzállóak. Kerülje a nyílt lánggal vagy extrém hőforrással való közvetlen érintkezést.
Achten Sie darauf, dass die Profile nicht überlastet werden. Vermeiden Sie schwere Belastungen oder Stoßbelastungen, die die strukturelle Integrität der Profile beeinträchtigen könnten.	Be careful not to overload the profiles. Avoid heavy loads or shock loads that could compromise the structural integrity of the profiles.	Attention à ne pas surcharger les profils. Évitez les charges lourdes ou les charges de choc qui pourraient compromettre l'intégrité structurelle des profilés.	Fare attenzione a non sovraccaricare i profili. Evitare carichi pesanti o carichi d'urto che potrebbero compromettere l'integrità strutturale dei profili.	Zorg ervoor dat u de profielen niet overbelast. Vermijd zware belastingen of schokbelastingen die de structurele integriteit van de profielen in gevaar kunnen brengen.	Tenga cuidado de no sobrecargar los perfiles. Evite cargas pesadas o de choque que puedan comprometer la integridad estructural de los perfiles.	Dávejte pozor, abyste profily nepřetěžovali. Vyvarujte se silnému zatížení nebo nárazovému zatížení, které by mohlo ohrozit strukturální integritu profilů.	Pazite da ne preopterete profile. Izbjegavajte velika opterećenja ili udarna opterećenja koja bi mogla ugroziti struktturni integritet profila.	Pazite da ne preopterete profile. Izbjegavajte velika opterećenja ili udarna opterećenja koja bi mogla ugroziti struktturni integritet profila.	Ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a profilokat. Kerülje a nagy terheléseket vagy lökésszerű terheléseket, amelyek veszélyeztetik a profilok szerkezetet integrálását.
Beim Schneiden oder Schleifen kann Staub freigesetzt werden. Tragen Sie eine Staubmaske und sorgen Sie für ausreichende Belüftung.	Cutting or grinding may generate dust. Wear a dust mask and ensure adequate ventilation.	De la poussière peut être libérée lors de la coupe ou du ponçage. Portez un masque anti-poussière et assurez une ventilation adéquate.	La polvere può essere rilasciata durante il taglio o la levigatura. Indossare una maschera antipolvere e garantire un'adeguata ventilazione.	Bij het snijden of schuren kan stof vrijkomen. Draag een stofmasker en zorg voor voldoende ventilatie.	Se puede liberar polvo al cortar o lijar. Utilice una máscara contra el polvo y asegúrese de que haya una ventilación adecuada.	Při řezání nebo broušení se může uvolňovat prach. Používejte protiprachovou masku a zajistěte dostatečné větrání.	Prilikom rezanja ili brušenja može se osloboditi prašina. Nosite masku protiv prašine i osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Prilikom rezanja ili brušenja može se osloboditi prašina. Nosite masku protiv prašine i osigurajte odgovarajuću ventilaciju.	Vágás vagy csiszolás közben por szabadulhat fel. Viseljen pormaszkot és gondoskodjon megfelelő szellőzésről.
Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Verformungen oder Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	Store the product in a dry place to avoid deformation or damage caused by moisture.	Conservez le produit dans un endroit sec pour éviter toute déformation ou dommage causé par l'humidité.	Conservare il prodotto in un luogo asciutto per evitare deformazioni o danni causati dall'umidità.	Bewaar het product op een droge plaats om vervorming of schade door vocht te voorkomen.	Guarde el producto en un lugar seco para evitar deformaciones o daños causados por la humedad.	Výrobek skladujte na suhom místě, aby nedošlo k deformaci nebo poškození způsobenému vlhkostí.	Čuvajte proizvod na suhom mjestu kako biste izbjegli deformacije ili oštećenja uzrokovana vlagom.	Čuvajte proizvod na suhom mjestu kako biste izbjegli deformacije ili oštećenja uzrokovana vlagom.	Tárolja a terméket száraz helyen, hogy elkerülje a deformációt vagy a nedvesség okozta károsodást.
Achten Sie darauf, dass die Profile sicher befestigt sind, um ein Herunterfallen zu verhindern. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien.	Make sure that the profiles are securely fastened to prevent them from falling. Use suitable fastening materials.	Assurez-vous que les profilés sont solidement fixés pour éviter qu'ils ne tombent. Utilisez des matériaux de fixation appropriés.	Assicurarsi che i profili siano fissati saldamente per evitare che cadano. Utilizzare materiali di fissaggio idonei.	Zorg ervoor dat de profielen stevig vastzitten om te voorkomen dat ze vallen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen.	Asegúrese de que los perfiles estén bien sujetos para evitar que se caigan. Utilice materiales de fijación adecuados.	Ujistěte se, že jsou profily bezpečně upevněny, aby nemohly spadnout. Použijte vhodné upevňovací materiály.	Provjerite jesu li profili dobro pričvršćeni kako biste sprječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje.	Provjerite jesu li profili dobro pričvršćeni kako biste sprječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje.	Győződjön meg arról, hogy a profilok biztonságosan rögzítve vannak, hogy megakadályozzák leesésük. Használjon megfelelő rögzítő anyagokat.
Trockenbaueckprofile sind in der Regel nicht feuerbeständig. Installieren Sie sie gemäß den Brandschutzzvorschriften.	Drywall corner profiles are generally not fire resistant. Install them in accordance with fire safety regulations.	Les profilés d'angle pour cloisons sèches ne sont généralement pas résistants au feu. Installez-les conformément aux règles de sécurité incendie.	I profili angolari per cartongesso generalmente non sono resistenti al fuoco. Installarli in conformità con le norme di sicurezza antincendio.	Gipsplaathoekprofielen zijn over het algemeen niet brandwend. Installeer ze in overeenstemming met de brandveiligheidsvoorschriften.	Los perfiles de esquina para paneles de yeso generalmente no son resistentes al fuego. Instálelos de acuerdo con las normas de seguridad contra incendios.	Rohové profily na sádrokarton obecně nejsou ohnivzdorné. Instalujte je v souladu s předpisy požární bezpečnosti.	Kutni profili za suhozid općenito nisu otporni na vatru. Postavite ih u skladu s propisima o zaštiti od požara.	Kutni profili za suhozid općenito nisu otporni na vatru. Postavite ih u skladu s propisima o zaštiti od požara.	A gipszkarton sarokprofilok általában nem tűzállóak. Telepítse őket a tűzvédelmi előírásoknak megfelelően.
Halten Sie Kinder und Haustiere von der Arbeitsfläche fern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the work surface to avoid injury.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la surface de travail pour éviter les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla superficie di lavoro per evitare lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het werkoppervlak om letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la superficie de trabajo para evitar lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo pracovní plochu, aby nedošlo ke zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od radne površine kako biste izbjegli ozljede.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od radne površine kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a munkafelülettől.
Überschreiten Sie nicht die empfohlene Belastbarkeit der Profile, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Do not exceed the recommended load capacity of the profiles to avoid structural damage.	Ne dépassez pas la capacité de charge recommandée des profilés pour éviter des dommages structurels.	Non superare la capacità di carico consigliata dei profili per evitare danni strutturali.	Overschrijd het aanbevolen draagvermogen van de profielen niet om structurele schade te voorkomen.	No exceda la capacidad de carga recomendada de los perfiles para evitar daños estructurales.	Nepřekračujte doporučenou nosnost profilů, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Nemojte prekoračiti prepovedenu nosivost profila kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Nemojte prekoračiti prepovedenu nosivost profila kako biste izbjegli oštećenje strukture.	A szerkezeti károsodások elkerülése érdekében ne lépje túl a profilok javasolt teherbírást.